



**ERSATZTEILLISTE**

**SPARE PARTS LIST**

**LISTE DES PIECES  
DE RECHANGE**

**LISTINO RICAMBI**

**LISTA DE RECAMBIOS**

**WYKAZ CZESCI  
ZAMIENNYCH**



**CR 7**

**011661-011663**



Weber Maschinenteknik GmbH  
Postfach 2153, 57329 Bad Laasphe-Rückershausen  
Telefon 02754 / 398-0  
Telefax (02754) 398-101 (Zentrale) u. 398-102 (Ersatzteile)

**EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**  
EC DECLARATION OF CONFORMITY/ DECLARATION DE CONFORMITE CE  
DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA / DECLARACION CE DE CONFORMIDAD  
EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING / EF-OVERENSSTEMMELSESERKAERING  
DECLARACAO CE DE CONFORMIDADE / EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
DEKLARACJA ZGODNOŚCI

**im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG  
und der EG Richtlinie 2000/14/EG - Geräuschemissionen**

- I **Art / Category / Catégorie / Categoria Tipo / Kategori /**  
Soort / Categoria / kategori / Typ
- II **Hersteller (Typ) / Make (Type) / Marque (Type) / Marca (Tipo) /**  
Marca (Codice) / Producent (Type) / Merk (Type) / Marca (Tipo) /  
Tillverkare (Typ) / Producent
- III **Nennleistung / Nominal-performance / La puissance nominale / Prestazione nominale /**  
Potencia nominal / Nominaal vermogen / Nominel ydelse / Potência nominal / Nominell  
effect / Moc
- IV **gemessener Schalleistungspegel / measured sound power level / niveau de**  
puissance acoustique mesure / livello di potenza sonora rilevato / nivel de potencia  
acústica medido / gemeten geluidsvermogensniveau / målt lydeffektniveau / Nivel de  
potência sonora midido / uppmätt ljudeffektnivå / Mierzony poziom dźwięku
- V **garantierter Schalleistungspegel / guaranteed sound power level / niveau de**  
puissance acoustique garanti / livello di potenza sonora garantito / nivel de potencia  
acústica garantizado / gewaarborgd geluidsvermogensniveau / garanteret lydeffektniveau /  
Nivel sonoro garantido / garanterad ljudeffektnivå / Natężenie hałas
- VI **beteiligte Zertifizierungsstelle / notified body involved / de l'organisme notifié/**  
dell'organismo notificato che l'ha effettuata / dirección del organismo notificado que haya  
intervenido / betrokken aangemelde instantie / pagældende bemyndigede organ /  
organismo notificado involucrado / berörda anmälda organets namn / Jednostka  
certyfikująca
- VII **Konformitäts-Bewertungsverfahren / Conformity assessment procedure followed /**  
la procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité et / procedura di valutazione  
della conformità / procedimiento de evaluación de la conformidad / gevolgde  
overeenstemmingsbeoordelingsprocedure / den fulgte  
overensstemmelssesvurderingsprocedure / procedimento de avaliacao de conformidade  
/ Vilket förfarande för bedömning av överensstämmelse / Przebieg kontroli

**Bodenverdichter  
CR 7**



**P = 8,1 / 9,6 kW**

**LWA = 107 dB (A)**

**LWA = 109 dB (A)**

**RWTÜV  
Postfach 103161  
D-45032 Essen**

**interne Fertigungskontrolle  
nach Anhang VI  
EG Richtlinie 2000/14/EG**

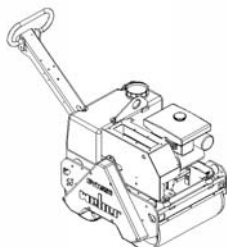
**ist in Übereinstimmung mit folgenden Richtlinien hergestellt worden / has been produced in accordance with following standards / est produit conforme aux dispositions des directives europeenes ci-apres / ha sido fabricado en conformidad con las siguientes normas / è stato fabbricato in conformità alle seguenti norme / er blevet fremstillet i overensstemmelse med følgende retningslinier / in overensstemming met de volgende voorschriften gefabriceerd is / é fabricado conforme as seguintes normas / har tillverkats i överensstämmelse med följande riktlinjer / Zgodność z obowiązującymi przepisami**

<b>98/37/EG</b>	Maschinenrichtlinie des europäischen Parlamentes und des Rates vom 22. Juni 1998
<b>2000/14/EG</b>	EG-Richtlinie Geräuschemissionen vom 8. Mai 2000
<b>2005/88/EG</b>	EG-Richtlinie vom 14. Dez. 2005 zur Änderung der Richtlinie 2000/14/EG
<b>EN 500 Teil 1</b>	Bewegliche Straßenbaumaschinen – Sicherheit Gemeinsame Anforderungen
<b>EN 500 Teil 4</b>	Bewegliche Straßenbaumaschinen – Sicherheit Besondere Anforderungen an Verdichtungsmaschinen

**Bescheinigung bitte sorgfältig aufbewahren / File certificate carefully / Conserver certificat soigneusement / Conservar certificado cuidadosamente / Pregasi conservare accuratamente certificato / Beviset bedes opbevares omhyggeligt / Verklaring a.u.b. zorgvuldig bevar / Conservar o certificado com cuidado / Beviset skall om sorgsfullt bevaras // Deklarację zgodności proszę zachować**

Bad Laasphe – Rückershausen, den **02.01.2006**

W. Weber, Geschäftsführer



**WEBER Maschinentechnik GmbH**

Im Boden 5-8, 10 – D-57334 Bad Laasphe  
Postfach 2153 – D-57329 Bad Laasphe  
Telefon: 02754/398-0 – Fax 02754/398-101  
E-mail: [Verkauf@webermt.de](mailto:Verkauf@webermt.de)  
Internet: <http://www.webermt.de>



BITTE, NOTIEREN SIE SERIENNUMMER UND MOTORNUMMER IHRER MASCHINE:

PLEASE WRITE DOWN SERIALNUMBERS OF MACHINE AND ENGINE:

NOTEZ SVP LE NUMERO DE SERIE ET LE NUMERO DU MOTEUR DE VOTRE MACHINE:

SI PREGA DI ANNOTARE SEMPRE I NUMERI DI SERIE SIA DELLA VS. MACCHINA CHE DEL MOTORE:

MAQUINA: ROGAMOS ANOTEN EL NUMERO DE SERIE Y NUMERO DE MOTOR DE SU MAQUINA:

MASCHINE  
MACHINE  
MACCHINA  
MAQUINA

# # #
-------------

MOTOR  
ENGINE  
MOTEUR  
MOTORE

# # #
-------------

ZUR VERMEIDUNG VON FEHLLIEFERUNGEN UND VERZÖGERUNGEN SIND BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN FOLGENDE ANGABEN UNBEDINGT ERFORDERLICH:

- MASCHINENTYP
- SERIENNUMMER DER MASCHINE
- SERIENNUMMER DES MOTORS (BEI MOTORTEILEN)
- TEILENUMMER
- BESTELLMENGE

TO AVOID ERRORS IN DELIVERY PLEASE STATE THESE PARTICULARS WHEN ORDERING:

- TYPE OF MACHINE
- SERIAL NO. OF MACHINE
- SERIAL NO. OF ENGINE (ON ENGINE PARTS)
- PART-NO.
- QUANTITY REQUIRED

AFIN D'EVITER DES ERREURS DE COMMANDE ET DES RETARDS DE LIVRAISON IL EST NECESSAIRE D'INDIQUER LES CARACTERISTIQUES SUIVANTES:

- TYPE DE MACHINE
- LE NUMERO DE SERIE DE LA MACHINE
- LE NUMERO DE SERIE DU MOTEUR
- LE NUMERO D'IDENTITE DE LA PIECE
- LA QUANTITE SOUHAITEE

ONDE EVITARE DISGUIDI E RITARDI NELLE CONSEGNE DIE RICAMBI SI PREGA DI INDICARE SEMPRE:

- TIPO DELLA MACCHINA
- NUMERO DI SERIE DELLA MACCHINA
- NUMERO DI SERIE DEL MOTORE (SE SI RICHIEDONO PEZZI DEL MOTORE)
- NUMERO D'ORDINE DIE SINGOLI RICAMBI
- QUANTITA

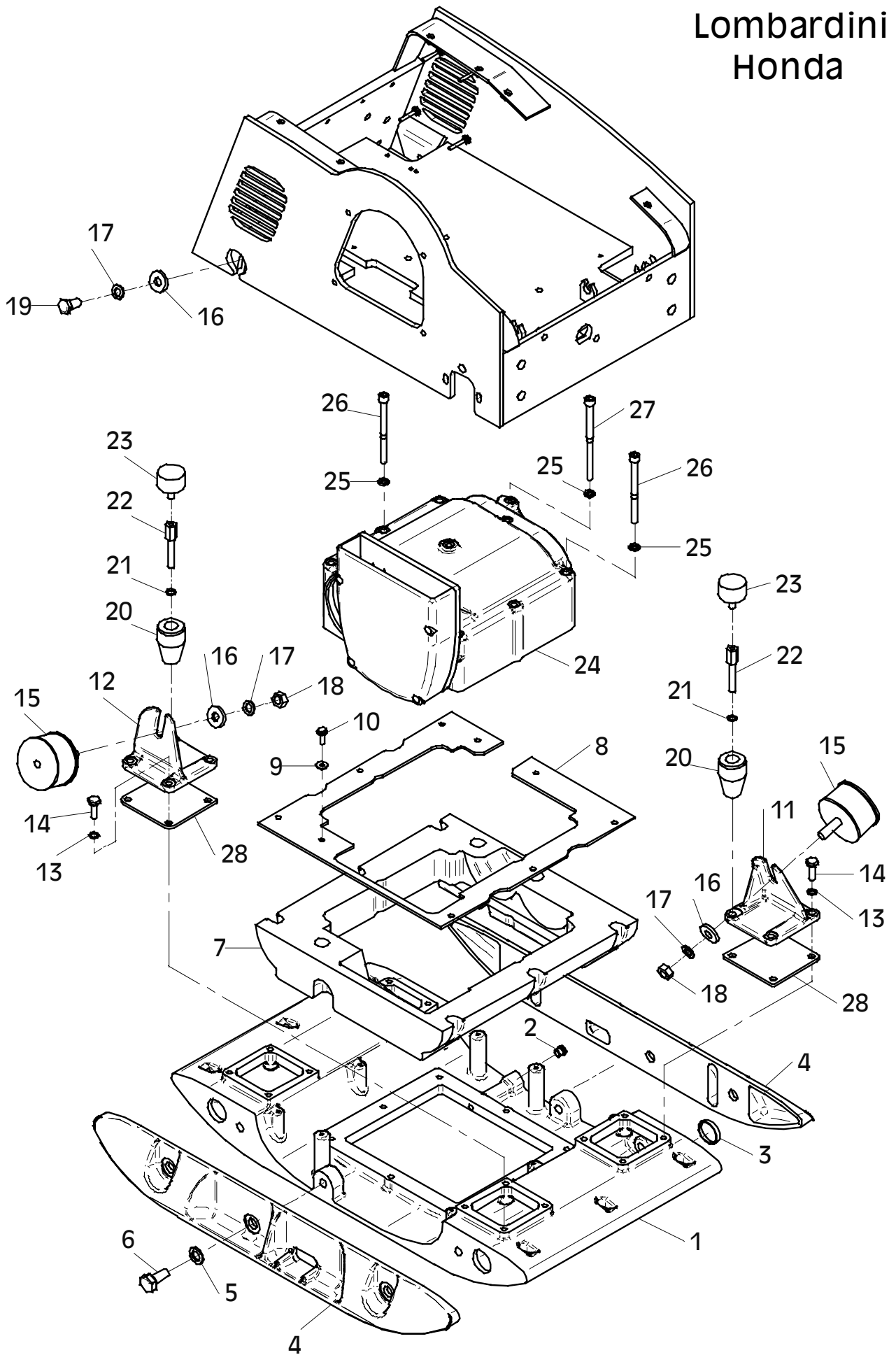
A FI DE EVITAR ERRORES DE ENTREGA, ROGAMOS INDIQUEN LOS SIGUIENTES DATOS CUANDO PASE PEDIDOS DE RECAMBIO:

- MODELO DE MAQUINA
- NO. DE SERIE DE LA MAQUINA
- NO. DE SERIE DEL MOTOR (EN PIEZAS PARA MOTOR)
- REFERENCIA DEL RECAMBIO
- CANTIDAD PEDIDA

## E 3089-0905

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10016757					
2	1	25030002	DIN908-M14x1,5				
3	4	20026485					
4	2	10016758					
5	6	20029009	VSK 20				
6	6	25038032	DIN933-M20x40				
7	1	20013299					
8	1	30047368					
9	9	20029021	SKB 8				
10	9	25038008	DIN933-M8x25				
11	2	10016162					
12	2	10016163					
13	12	20025158					
14	12	25038022	DIN933-M12x40				
15	4	20004059					
16	8	25049019	DIN7349-17x40x6				
17	8	20029002	VSK 16				
18	4	25031006	DIN934-M16				
19	4	25038024	DIN933-M16x30				
20	4	10016367					
21	4	20025158					
22	4	10001423					
23	4	20005018					
24	1	10001447	<b>Lombardini</b>				
24	1	10001452	<b>Honda</b>				
25	8	20029026					
26	6	25045041	DIN912-M12x140-12.9				
27	2	25045042	DIN912-M12x170-12.9				
28	4	30047641					

Lombardini  
Honda

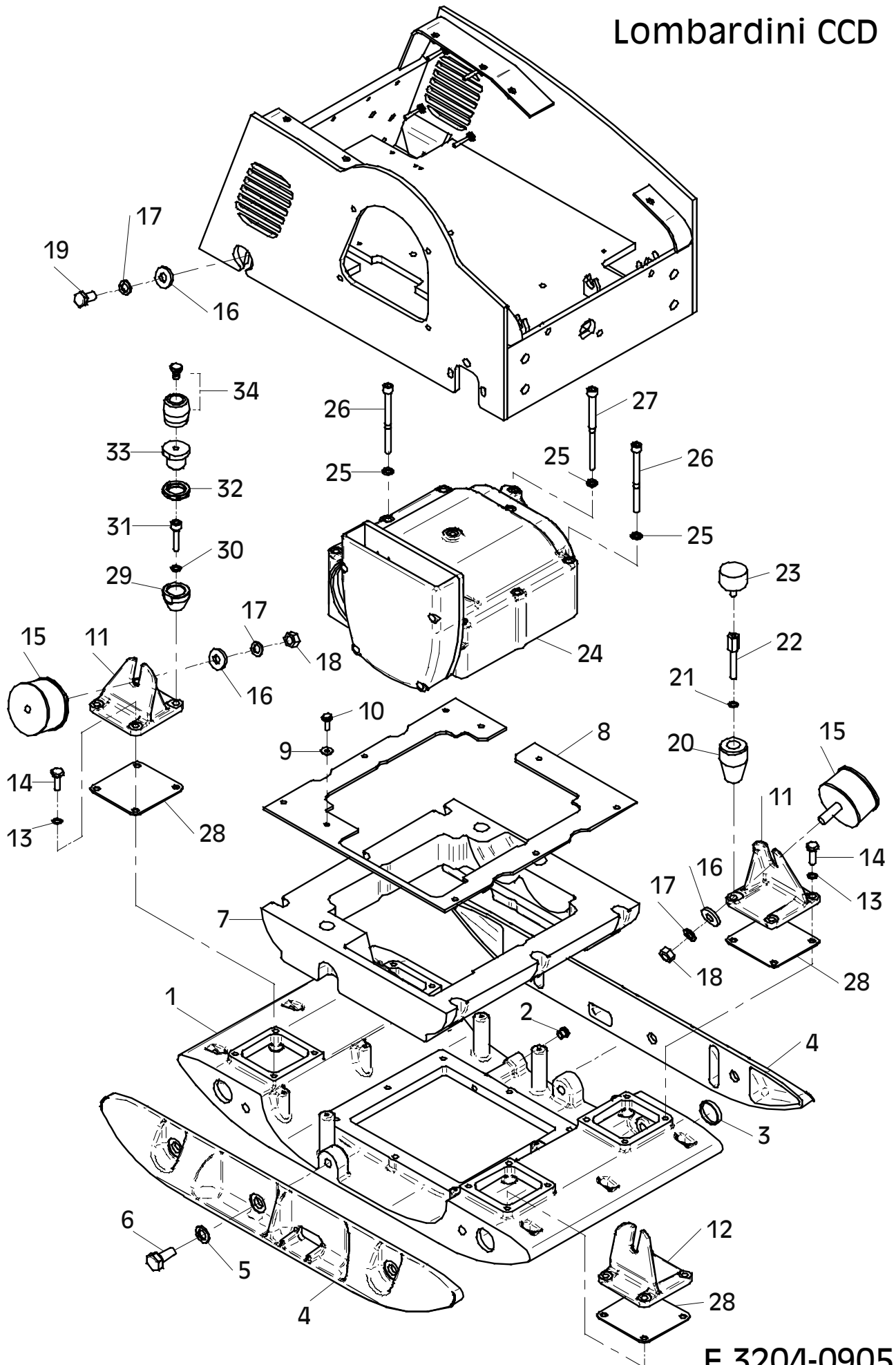


E 3089-0905

## E 3204-0905

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10016757		30	2	20025158	
2	1	25030002	DIN908-M14x1,5	31	2	25044047	DIN912-M12x50
3	4	20026485		32	2	10017304	
4	2	10016758		33	2	10017300	
5	6	20029009	VSK 20	34	2	20026576	
6	6	25038032	DIN933-M20x40				
7	1	20013299					
8	1	30047368					
9	9	20029021	SKB 8				
10	9	25038008	DIN933-M8x25				
11	2	10016162					
12	2	10016163					
13	12	20025158					
14	12	25038022	DIN933-M12x40				
15	4	20004059					
16	8	25049019	DIN7349-17x40x6				
17	8	20029002	VSK 16				
18	4	25031006	DIN934-M16				
19	4	25038024	DIN933-M16x30				
20	2	10016367					
21	2	20025158					
22	2	10001423					
23	2	20005018					
24	1	10001447					
25	8	20029026					
26	6	25045041	DIN912-M12x140-12.9				
27	2	25045042	DIN912-M12x170-12.9				
28	4	30047641					
29	2	10017360					

# Lombardini CCD

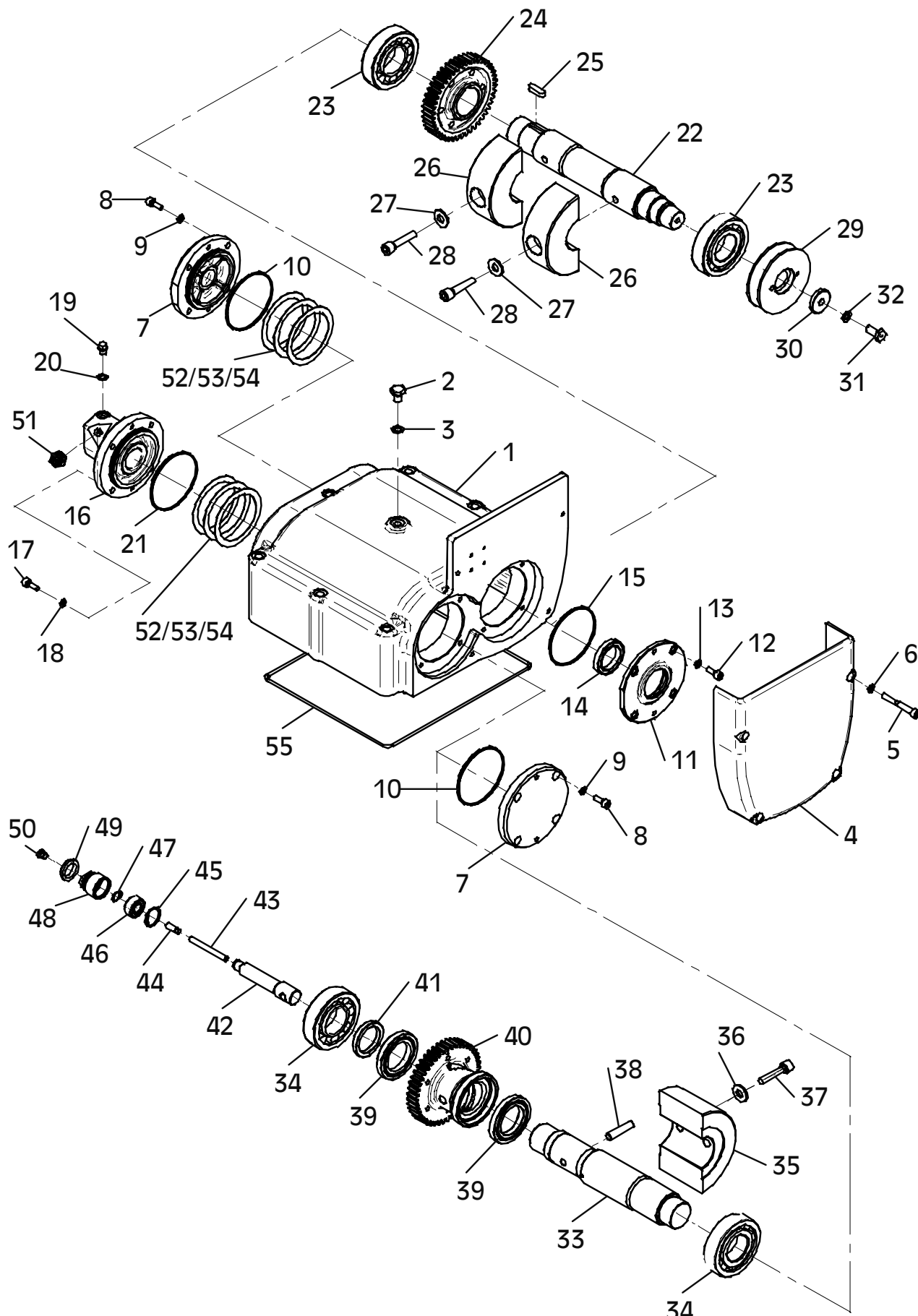


E 3204-0905

## E 3090-0905

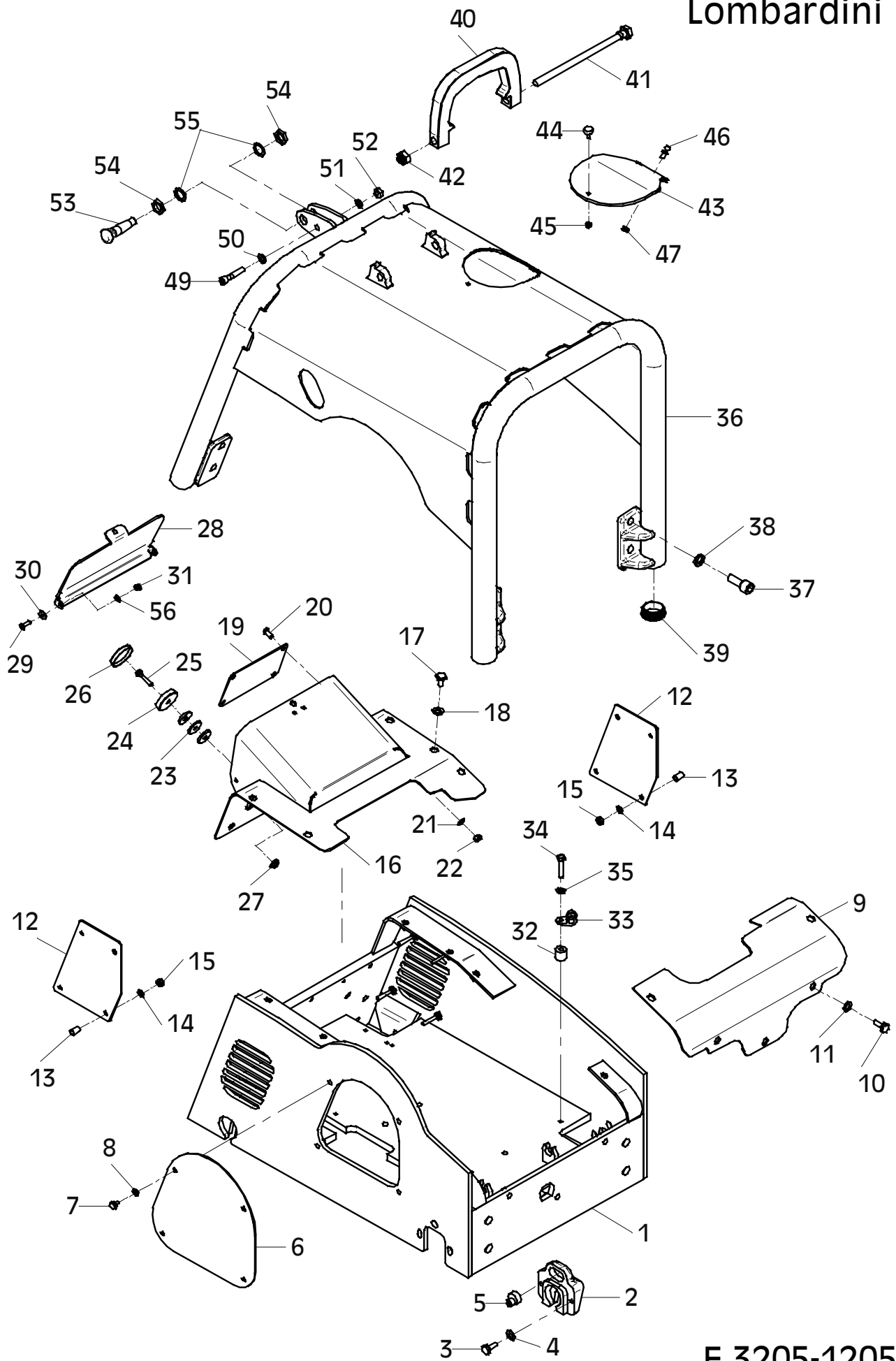
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10016164		29	1	10017035	<b>Honda</b>
2	1	25038042	DIN933-M12x16	30	1	10016388	
3	1	25008011	DIN7603-12x18x1,5	31	1	10007370	
4	1	10016165		32	1	20029001	VSK 10
5	4	25044010	DIN912-M8x65	33	1	10016382	
6	4	20029011	VSKZ 8	34	2	25001701	
7	2	10016167		35	1	10016910	
8	8	25044005	DIN912-M8x20	36	2	25025157	
9	8	20029011	VSKZ 8	37	2	25045035	DIN912-M12x50-10.9
10	2	20013290		38	1	10016386	
11	1	10016166		39	2	25001702	
12	4	25044005	DIN912-M8x20	40	1	10016171	
13	4	20029011	VSKZ 8	41	1	10016383	
14	1	25017201		42	1	10016385	
15	1	20013290		43	1	25029015	DIN3625-8x80
16	1	10016168		44	1	25028004	DIN915-M10x25
17	4	25044005	DIN912-M8x20	45	1	25035018	DIN472-I32
18	4	20029011	VSKZ 8	46	1	25001703	
19	1	25030016	DIN910-M10x1	47	1	25034025	DIN471-A15x1
20	1	25008012	DIN7603-10x16x1	48	1	10016387	
21	1	20013290		49	1	20013275	
22	1	10016379		50	1	25030001	DIN908-M10x1
23	2	25001701		51	1	20020562	
24	1	10016170		52	0	25026027	DIN988-PS-80x100x0,1
25	1	25015076		53	0	25026028	DIN988-PS-80x100x0,2
26	2	10016909		54	0	25026029	DIN988-PS-80x100x0,5
27	2	25025157		55	1	20013305	
28	2	25045035	DIN912-M12x50-10.9				
29	1	10016911	<b>Lombardini</b>				





## E 3205-1205

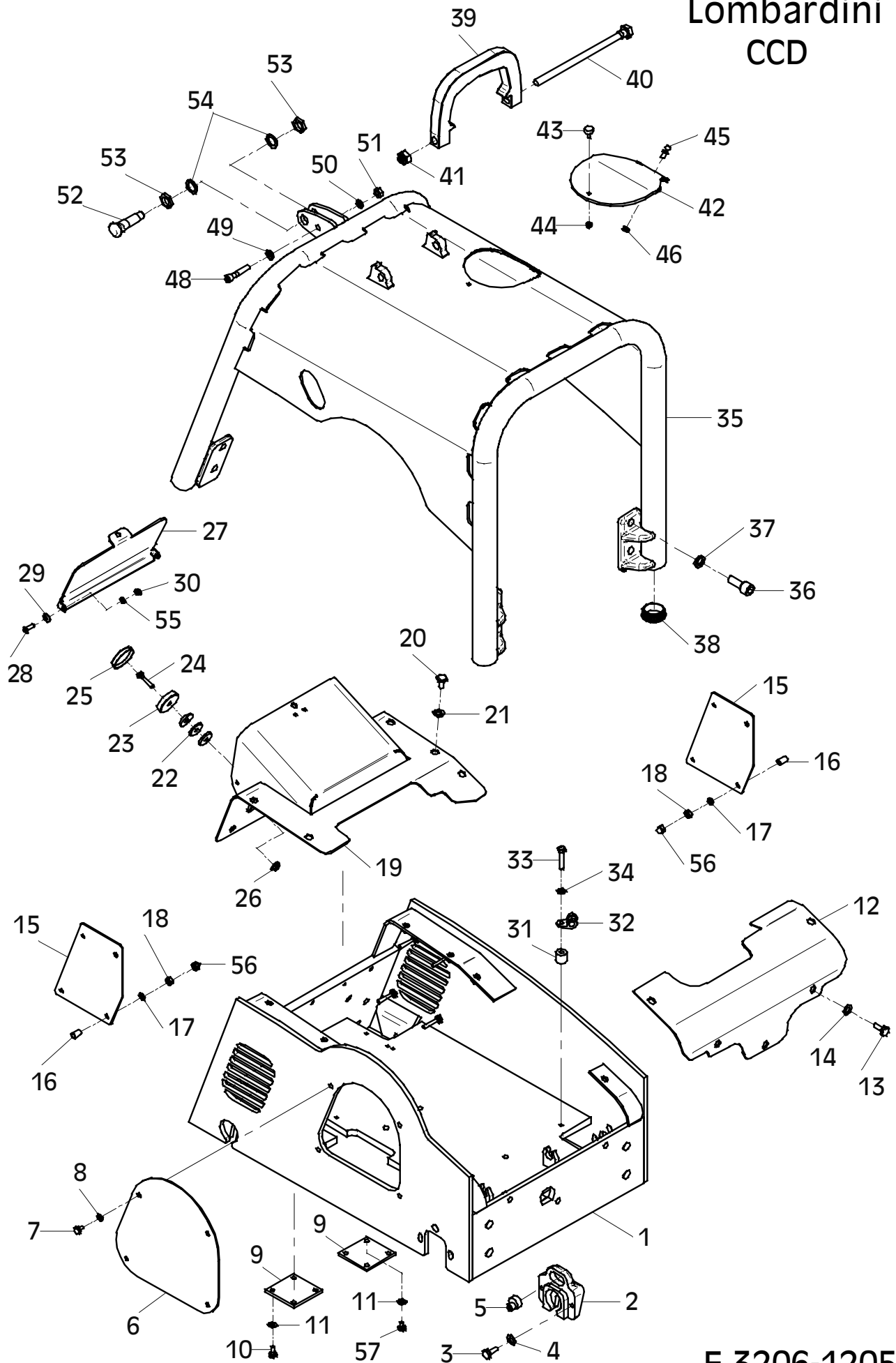
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	11000008		31	2	25031012	DIN985-M6
2	2	10017392		32	2	10015839	
3	4	25038014	DIN933-M10x25	33	2	20007077	
4	4	20029033	SKM 10	34	2	25040028	DIN931-M8x45
5	2	11000043		35	2	25048002	DIN125-A8,4
6	1	30047385		36	1	11000027	
7	4	25038007	DIN933-M8x20	37	8	25044045	DIN912-M16x40-10.9
8	4	20029003	VSK 8	38	8	20029029	
9	1	10016839		39	4	20026565	
10	5	25038014	DIN933-M10x25	40	1	11000035	
11	5	20029033	SKM 10	41	1	25040081	DIN931-M16x250
12	2	30047379		42	1	25031017	DIN985-M16
13	8	10016855		43	1	11000030	
14	8	20029003	VSK 8	44	1	20005001	
15	8	25031003	DIN934-M8	45	1	25031012	DIN985-M6
16	1	11000019		46	1	21000004	DIN71803-M6
17	8	25038013	DIN933-M10x20	47	1	25031012	DIN985-M6
18	8	20029033	SKM 10	49	1	25044099	DIN912-M10x50
19	1	11000044		50	1	25048003	DIN125-A10,5
20	4	25033032	ISO7380-M8x16-10.9	51	1	20029001	VSK 10
21	4	20029003	VSK 8	52	1	25031004	DIN934-M10
22	4	25031003	DIN934-M8	53	1	20026481	
23	3	20026475		54	2	25025191	DIN80705-M20x1,5
24	1	20026544		55	2	20025019	
25	1	25046021	DIN6912-M8x35	56	2	25048001	DIN125-B6,4
26	1	20026545					
27	1	20022002	Tensilock M8				
28	1	11000015					
29	2	25033030	ISO7380-M6x20-10.9				
30	2	25049033	DIN9021-6,4/18x1,6				



## E 3206-1205

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	11000008		31	2	10015839	
2	2	10017392		32	2	20007077	
3	4	25038014	DIN933-M10x25	33	2	25040028	DIN931-M8x45
4	4	20029033	SKM 10	34	2	25048002	DIN125-A8,4
5	2	11000043		35	1	11000027	
6	1	30047385		36	8	25044045	DIN912-M16x40-10.9
7	4	25038007	DIN933-M8x20	37	8	20029029	
8	4	20029003	VSK 8	38	4	20026565	
9	2	10017359		39	1	11000035	
10	7	25038006	DIN933-M8x16	40	1	25040081	DIN931-M16x250
11	8	20029031	SKM 8	41	1	25031017	DIN985-M16
12	1	10016839		42	1	11000030	
13	5	25038014	DIN933-M10x25	43	1	20005001	
14	5	20029033	SKM 10	44	1	25031012	DIN985-M6
15	2	30047379		45	1	21000004	DIN71803-M6
16	8	10016855		46	1	25031012	DIN985-M6
17	8	20029003	VSK 8	48	1	25044099	DIN912-M10x50
18	8	25031003	DIN934-M8	49	1	25048003	DIN125-A10,5
19	1	11000019		50	1	20029001	VSK 10
20	8	25038013	DIN933-M10x20	51	1	25031004	DIN934-M10
21	8	20029033	SKM 10	52	1	20026481	
22	3	20026475		53	2	25025191	DIN80705-M20x1,5
23	1	20026544		54	2	20025019	
24	1	25046021	DIN6912-M8x35	55	2	25048001	DIN125-B6,4
25	1	20026545		56	2	25025092	DIN1587-M8
26	1	20022002	Tensilock M8	57	1	25038073	DIN933-M8x12
27	1	11000015					
28	2	25033030	ISO7380-M6x20-10.9				
29	2	25049033	DIN9021-6,4/18x1,6				
30	2	25031012	DIN985-M6				

# Lombardini CCD

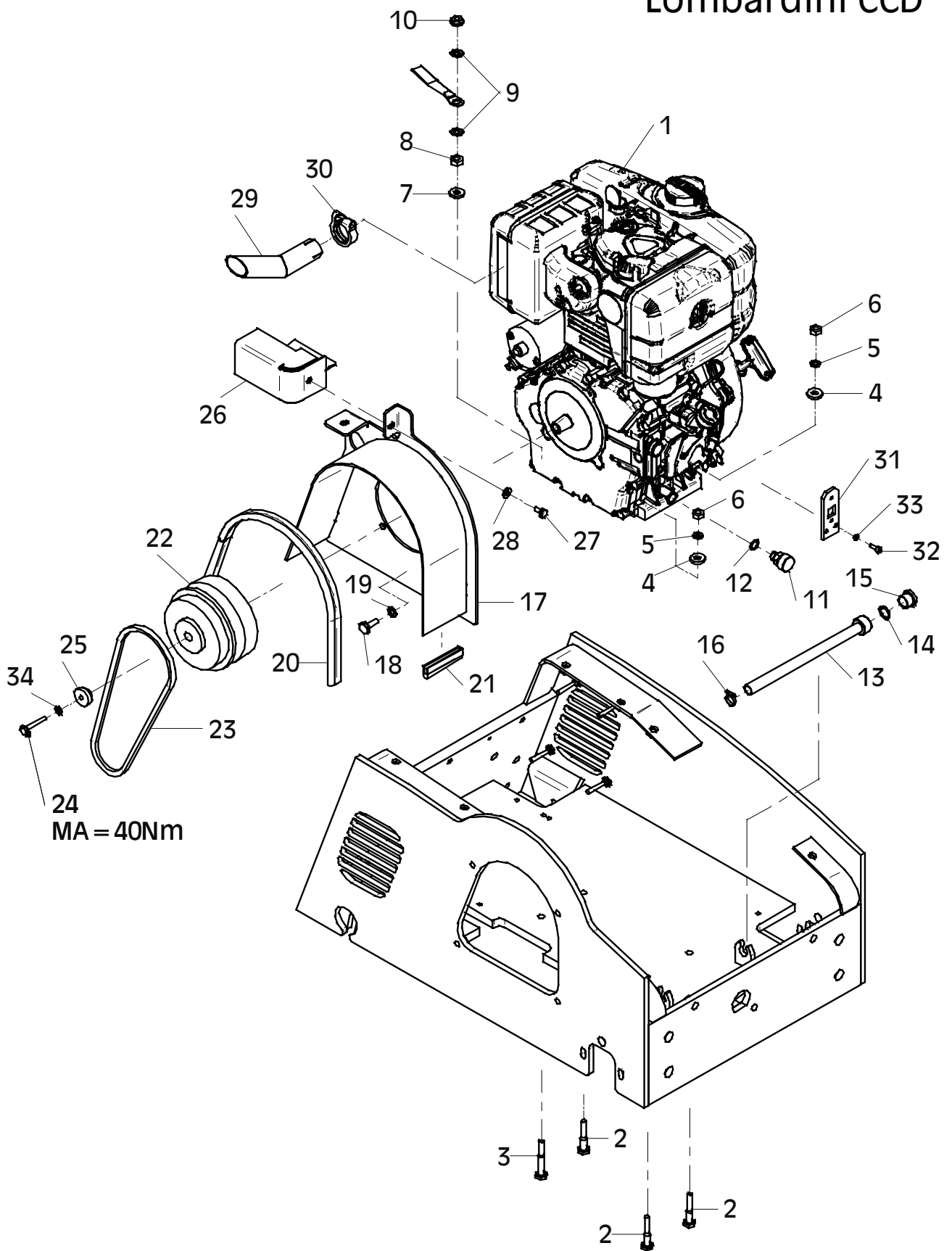


E 3206-1205

## E 3208-1205

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	20001239		31	1	10016539	
2	3	25040012	DIN931-M10x55	32	2	25044002	DIN912-M6x16
3	1	25040014	DIN931-M10x65	33	2	20029015	VSKZ 6
4	3	25049020	DIN7349-10,5	34	1	20029011	VSKZ 8
5	3	20029025					
6	3	25031004	DIN934-M10				
7	1	25049020	DIN7349-10,5				
8	1	25031004	DIN934-M10				
9	2	25048003	DIN125-A10,5				
10	1	20022003	Tensilock M10				
11	1	20025702					
12	1	25008016	DIN 7603-14x18x1,5				
13	1	20025704					
14	1	20025434					
15	1	20026559					
16	1	20007024					
17	1	11000025					
18	4	25042006	3/8"-16UNC				
19	4	20029001	VSK 10				
20	1	11000032					
21	2	11000033					
22	1	20002091					
23	1	25002175					
24	1	21000043	DIN912-M8x75-12.9				
25	1	11000146					
26	1	10022586					
27	2	25038006	DIN933-M8x16				
28	2	20029031	SKM 8				
29	1	10022625					
30	1	20007086					

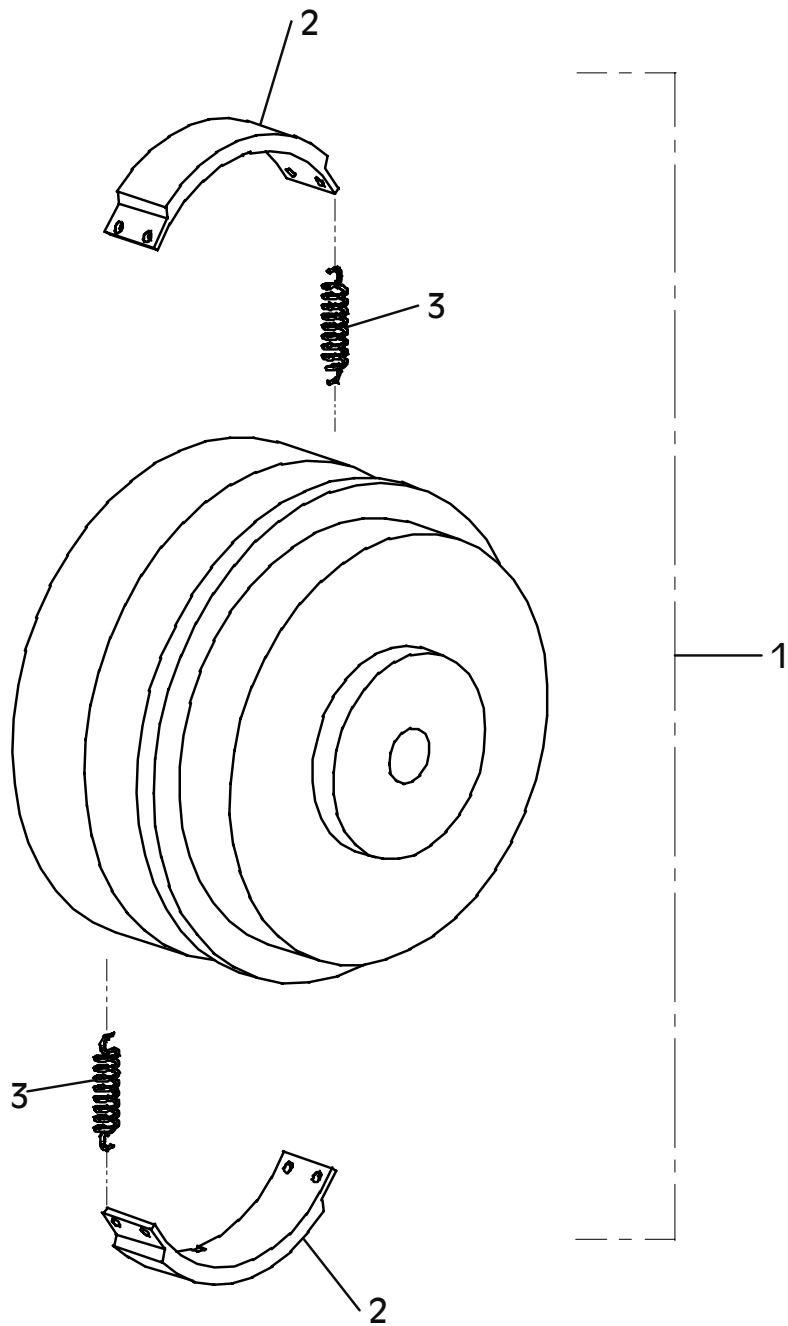
# Lombardini / Lombardini CCD



## E 3094-0403

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	20002091					
2	2	20002268					
3	2	20002289					



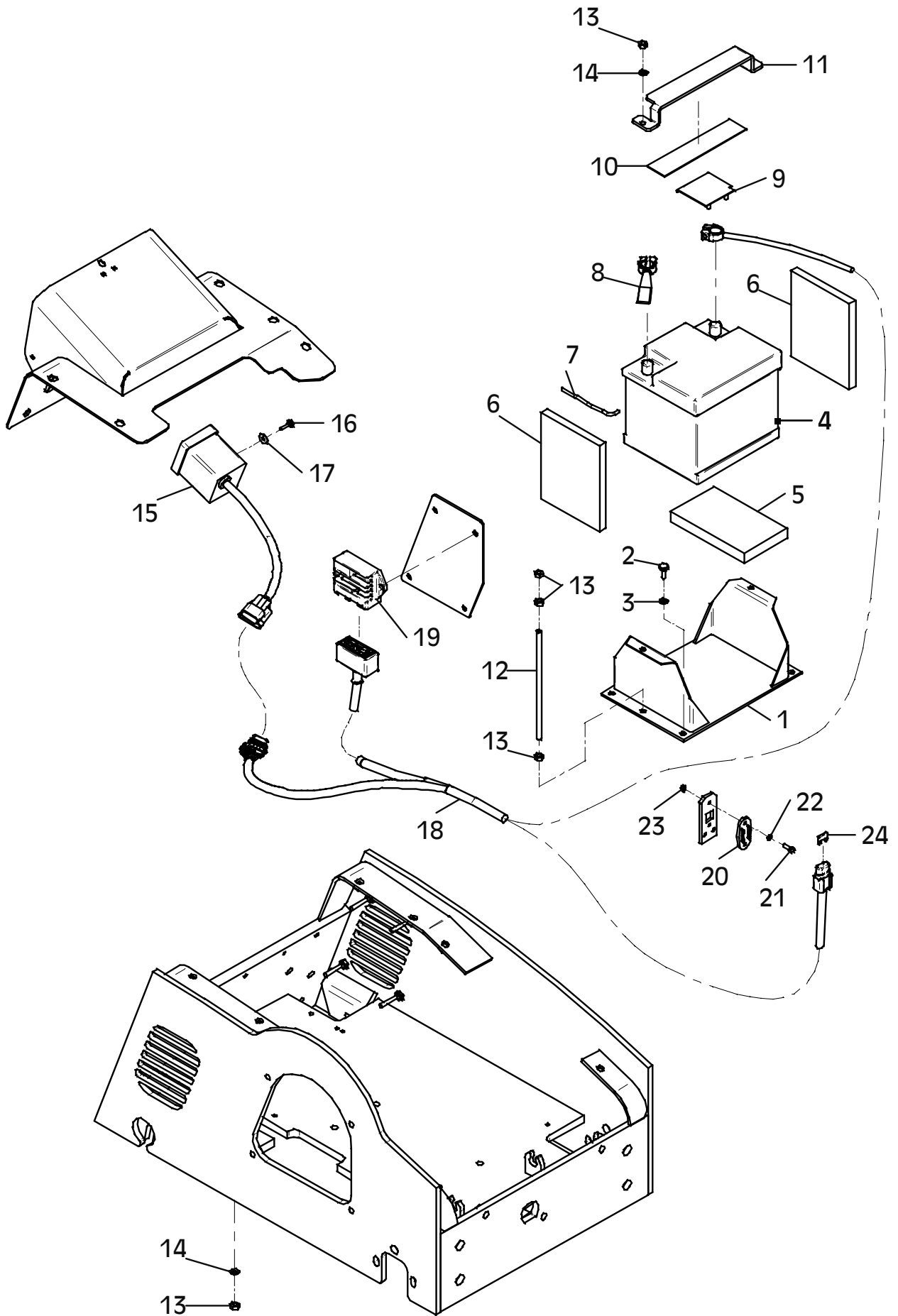


E 3094-0403

## E 3211-0905

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10003989					
2	2	25038007	DIN933-M8x20				
3	2	20029003	VSK 8				
4	1	20031502					
5	2	10016930					
6	2	10015530					
7	1	10015675					
8	1	10001433					
9	1	20025566					
10	1	10015828					
11	1	10015631					
12	2	25020035					
13	10	25031003	DIN934-M8				
14	4	20029003	VSK 8				
15	1	10001469					
16	2	25038003	DIN933-M6x20				
17	2	20029020	SKB 6				
18	1	11000054					
19	1	40080599					
20	1	20031532					
21	2	25038038	DIN933-M5x16				
22	2	25048017	DIN125-A5,3				
23	2	25031023	DIN985-M5				
24	1	20031541					

# Lombardini

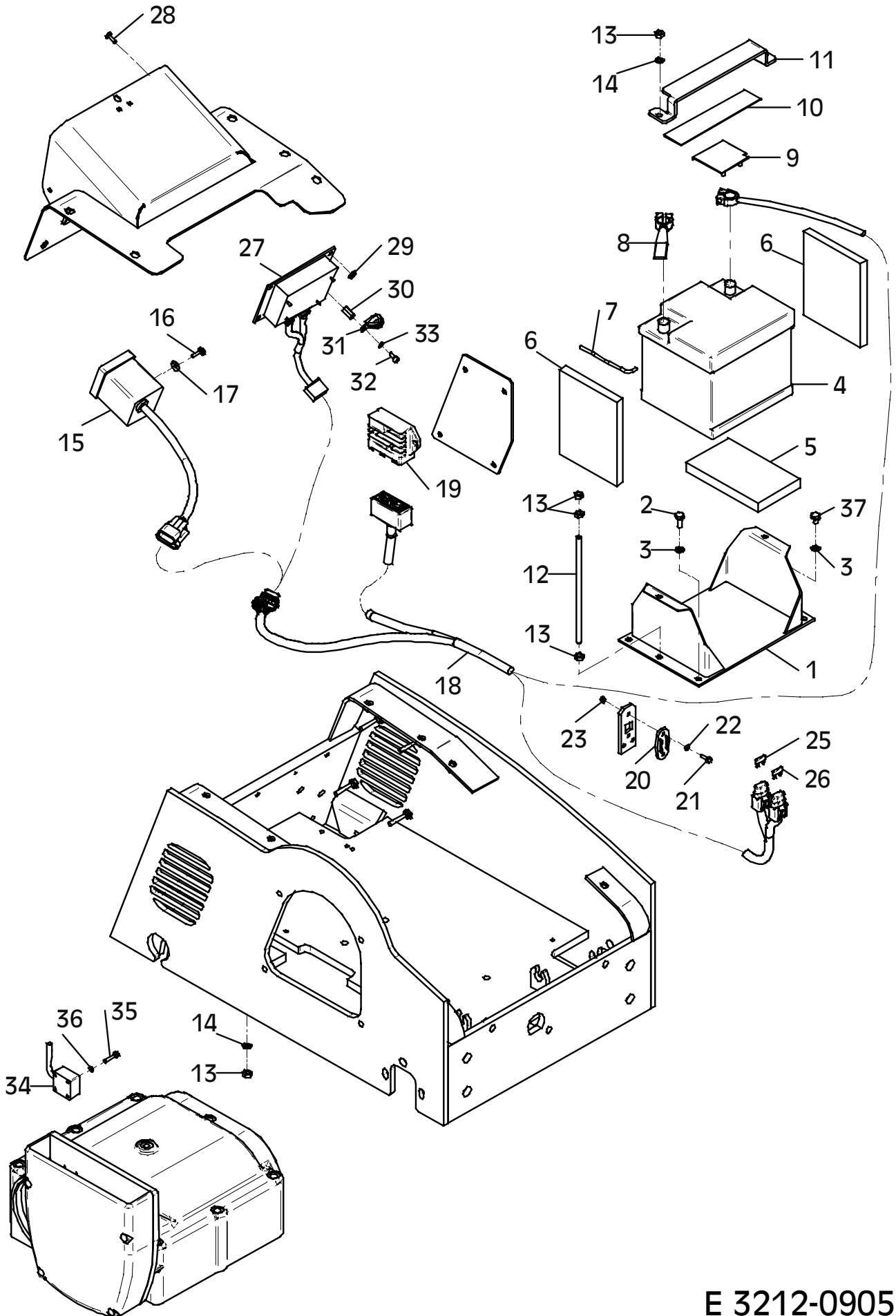


E 3211-0905

## E 3212-0905

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10003989		32	1	25044074	DIN912-M6x12
2	1	25038007	DIN933-M8x20	33	1	20029015	VSKZ 6
3	2	20029003	VSK 8	34	1	20026574	
4	1	20031502		35	4	25044080	DIN912-M5x25
5	2	10016930		36	4	20029006	VSK 5
6	2	10015530		37	1	25038073	DIN933-M8x12
7	1	10015675					
8	1	10001433					
9	1	20025566					
10	1	10015828					
11	1	10015631					
12	2	25020035					
13	10	25031003	DIN934-M8				
14	4	20029003	VSK 8				
15	1	10001469					
16	2	25038003	DIN933-M6x20				
17	2	20029020	SKB 6				
18	1	11000055					
19	1	40080599					
20	1	20031532					
21	2	25038038	DIN933-M5x16				
22	2	25048017	DIN125-A5,3				
23	2	25031023	DIN985-M5				
25	1	20031541					
26	1	20031579					
27	1	20026573					
28	4	25033029	ISO7380-M6x16-10.9				
29	3	20022001	Tensilock M6				
30	1	20025564					
31	1	20007069					

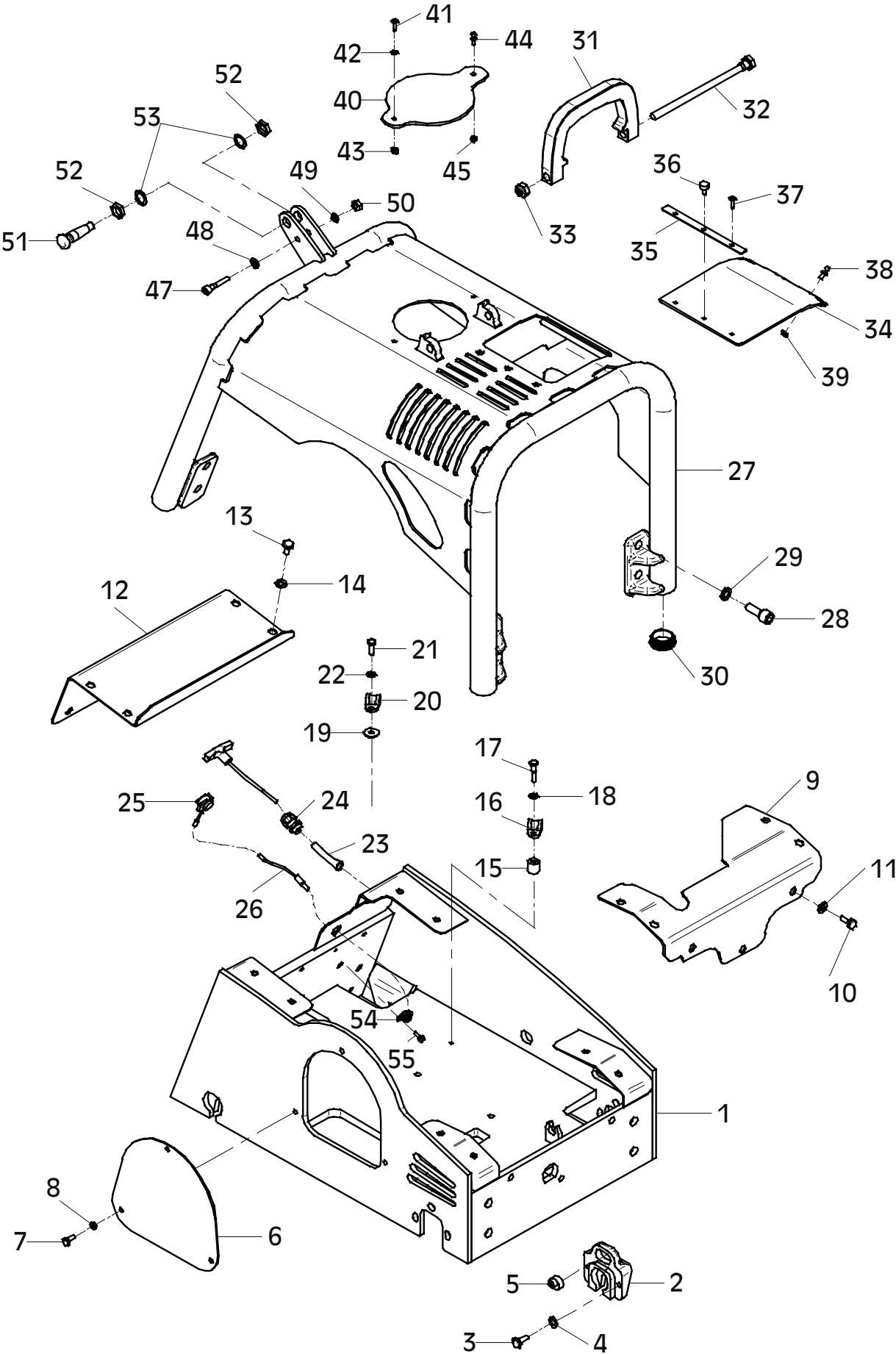
# Lombardini CCD



E 3212-0905

## E 3207-1205

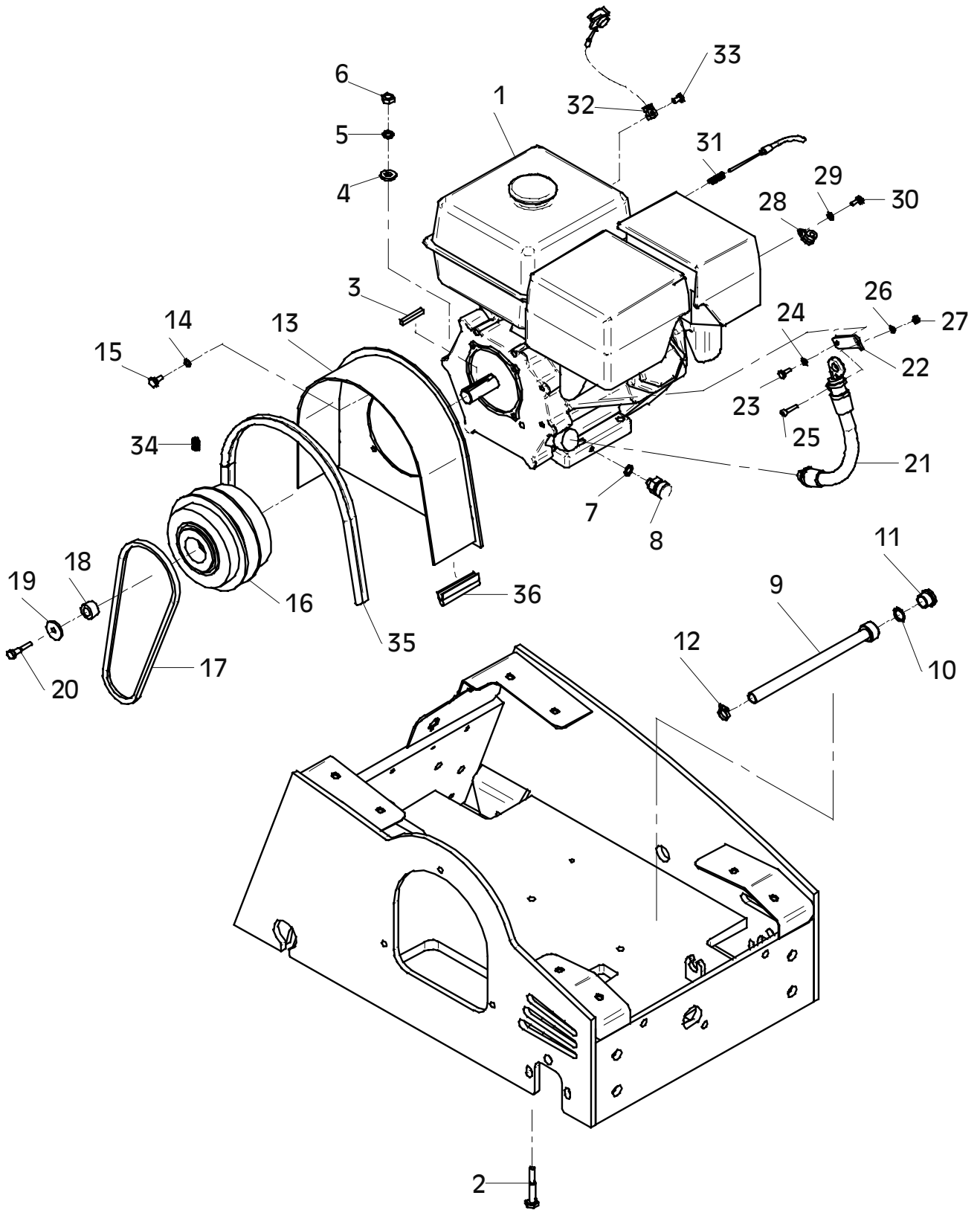
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	11000096		31	1	11000035	
2	2	10017392		32	1	25040081	DIN931-M16x250
3	4	25038014	DIN933-M10x25	33	1	25031017	DIN985-M16
4	4	20029033	SKM 10	34	1	11000078	
5	2	11000043		35	1	30047480	
6	1	30047521		36	1	20005001	
7	3	25038007	DIN933-M8x20	37	2	25033030	ISO7380-M6x20-10.9
8	3	20029003	VSK 8	38	2	21000004	DIN71803-M6
9	1	10017014		39	2	25031012	DIN985-M6
10	7	25038014	DIN933-M10x25	40	1	11000079	
11	7	20029033	SKM 10	41	1	25033030	ISO7380-M6x20-10.9
12	1	10017013		42	1	25048001	DIN125-B6,4
13	7	25038013	DIN933-M10x20	43	1	25031012	DIN985-M6
14	7	20029033	SKM 10	44	1	21000004	DIN71803-M6
15	1	10015839		45	1	25031012	DIN985-M6
16	1	20007077		47	1	25044099	DIN912-M10x50
17	1	25040065	DIN931-M8x40	48	1	25048003	DIN125-A10,5
18	1	25048002	DIN125-A8,4	49	1	20029001	VSK 10
19	1	25049016	DIN440-R9	50	1	25031004	DIN934-M10
20	1	20007077		51	1	20026481	
21	1	25038008	DIN933-M8x25	52	2	25025191	DIN80705-M20x1,5
22	1	25048002	DIN125-A8,4	53	2	20025019	
23	1	10017037		54	1	20007007	
24	1	25009020		55	1	25038002	DIN933-M6x16
25	1	40140041					
26	1	10001454					
27	1	11000068					
28	8	25044045	DIN912-M16x40-10.9				
29	8	20029029					
30	4	20026565					



## E 3209-0905

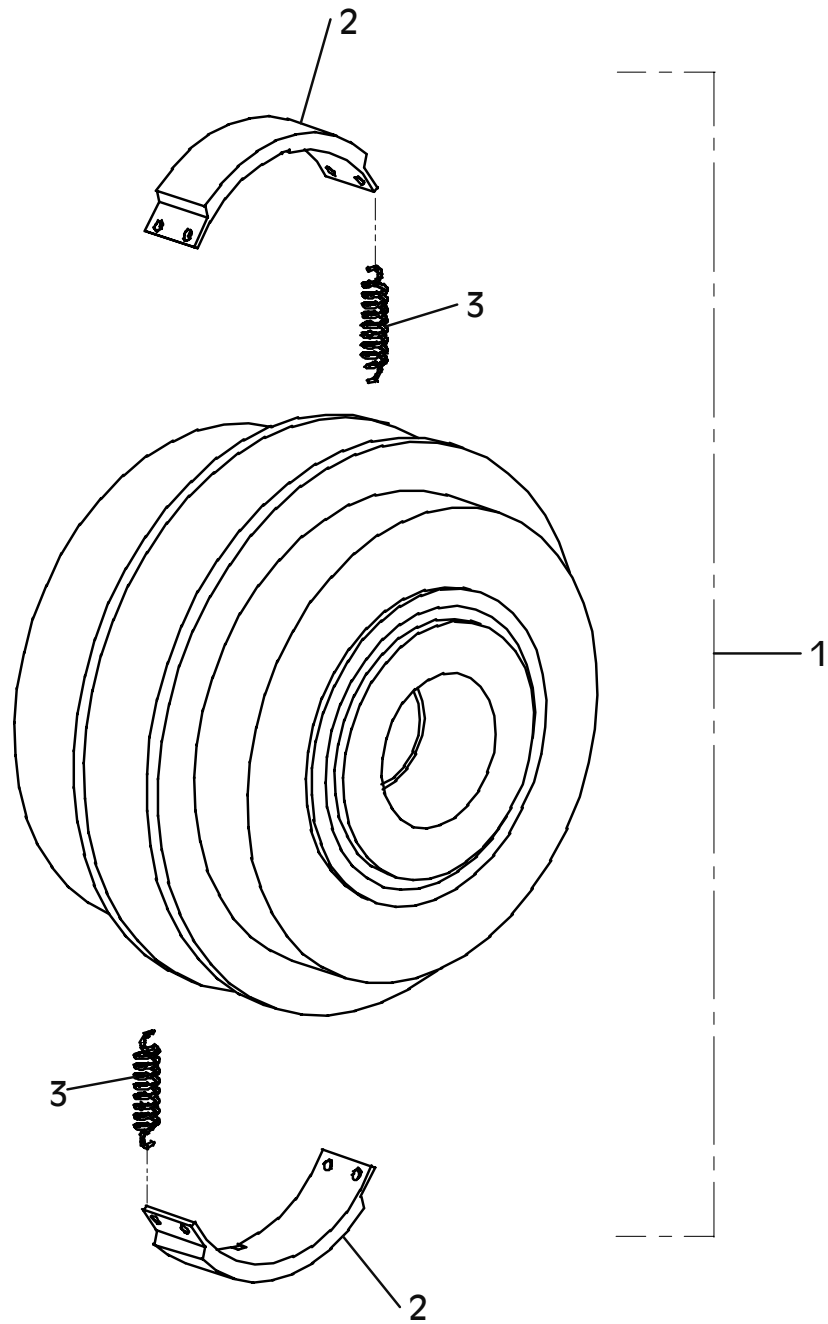
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	20001119		31	1	40001338	
2	4	25040014	DIN931-M10x65	32	1	20007007	
3	1	11000104		33	1	25038072	DIN933-M6x12
4	4	25049020	DIN7349-10,5	34	1	21000023	
5	4	20029025		35	1	11000102	
6	4	25031004	DIN934-M10	36	2	11000033	
7	1	25008011	DIN7603-12x18x1,5				
8	1	20026204					
9	1	20025704					
10	1	20025434					
11	1	20026559					
12	1	20007024					
13	1	11000099					
14	4	20025122					
15	4	25038006	DIN933-M8x16				
16	1	20002097					
17	1	25002175					
18	1	10017040					
19	1	20026475					
20	1	25040065	DIN931-M8x40				
21	1	20015175					
22	1	10017036					
23	1	25038002	DIN933-M6x16				
24	1	20029007	VSK 6				
25	1	25044065	DIN912-M6x25				
26	1	20029007	VSK 6				
27	1	25031002	DIN934-M6				
28	1	20007007					
29	1	25048001	DIN125-B6,4				
30	1	25038002	DIN933-M6x16				





## E 3096-0503

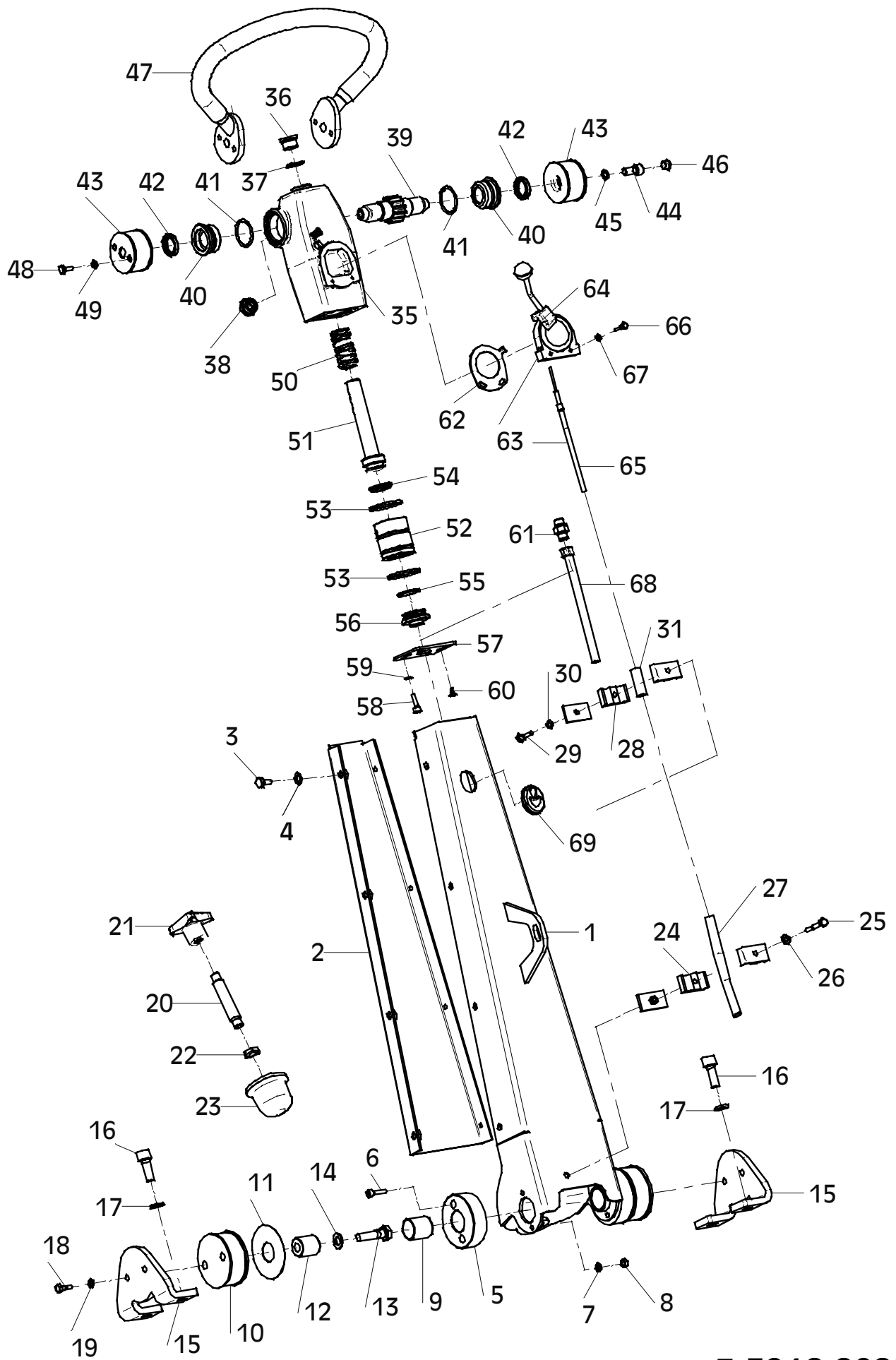
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	20002097					
2	2	20002268					
3	2	20002289					



E 3096-0503

## E 3210-0905

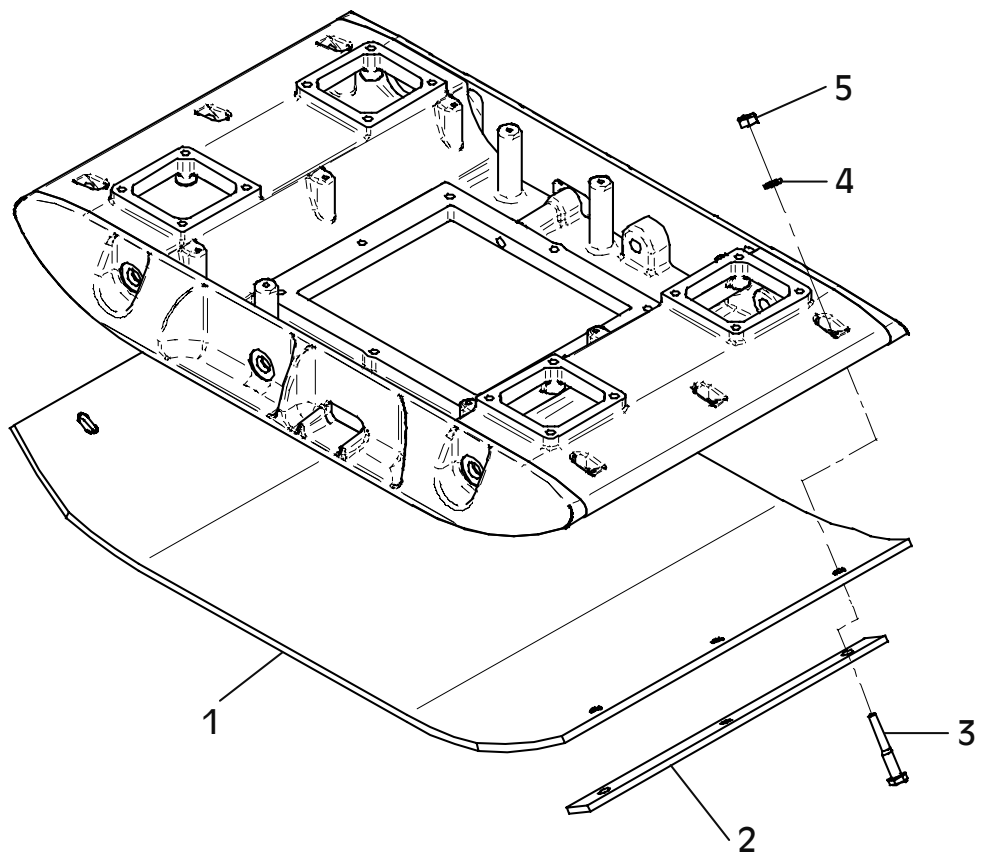
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	11000017		44	2	25044035	DIN912-M12x25
2	1	10022520		45	2	20029013	VSKZ 12
3	8	25038013	DIN933-M10x20	46	2	20025593	
4	8	20029033	SKM 10	47	1	11000038	
5	2	11000016		48	4	25038007	DIN933-M8x20
6	4	25044007	DIN912-M8x30	49	4	20029003	VSK 8
7	4	20029003	VSK 8	50	1	20008069	
8	4	25031003	DIN934-M8	51	1	10016307	
9	2	20026491		52	1	10016305	
10	2	20004016		53	2	20013285	
11	2	20026492		54	1	20013282	
12	2	10016291		55	1	20013286	
13	2	25040066	DIN931-M16x55	56	1	10016303	
14	2	20029002	VSK 16	57	1	10016308	
15	2	10017130		58	4	25044006	DIN912-M8x25
16	4	25044039	DIN912-M16x40	59	4	20025122	
17	4	20029029		60	2	25047022	DIN7991-M6x12
18	4	25038008	DIN933-M8x25	61	1	20020562	
19	4	20029003	VSK 8	62	1	10016938	<b>Lombardini</b>
20	1	11000037		62	1	10016100	<b>Honda</b>
21	1	25025305		63	1	20018157	<b>Lombardini</b>
22	1	21000033	DIN936-M20	63	1	20018160	<b>Honda</b>
23	1	21000008	DIN912-M10x12	64	1	20018082	
24	1	20007089		65	1	20018158	<b>Lombardini</b>
25	1	25040004	DIN931-M8x55	65	1	20018161	<b>Honda</b>
26	1	25048002	DIN125-A8,4	66	2	25038070	DIN933-M6x30
27	1	10016402		67	2	20029007	VSK 6
28	1	20007089		68	1	20016367	
29	1	25040027	DIN931-M8x35	69	1	20018143	
30	1	20029003	VSK 8				
31	1	10015676					
35	1	10016309					
36	1	25030018	DIN908-M26x1,5				
37	1	25008019	DIN 7603-26x31x2				
38	1	20025764					
39	1	10017395					
40	2	10017398					
41	2	20013284					
42	2	21000009	DIN912-M10x12				
43	2	10017396					



E 3210-0905

## E 3099-0403

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10016967					
2	2	10016968					
3	6	25040049	DIN931-M12x80				
4	6	20029004	VSK 12				
5	6	25031005	DIN934-M12				

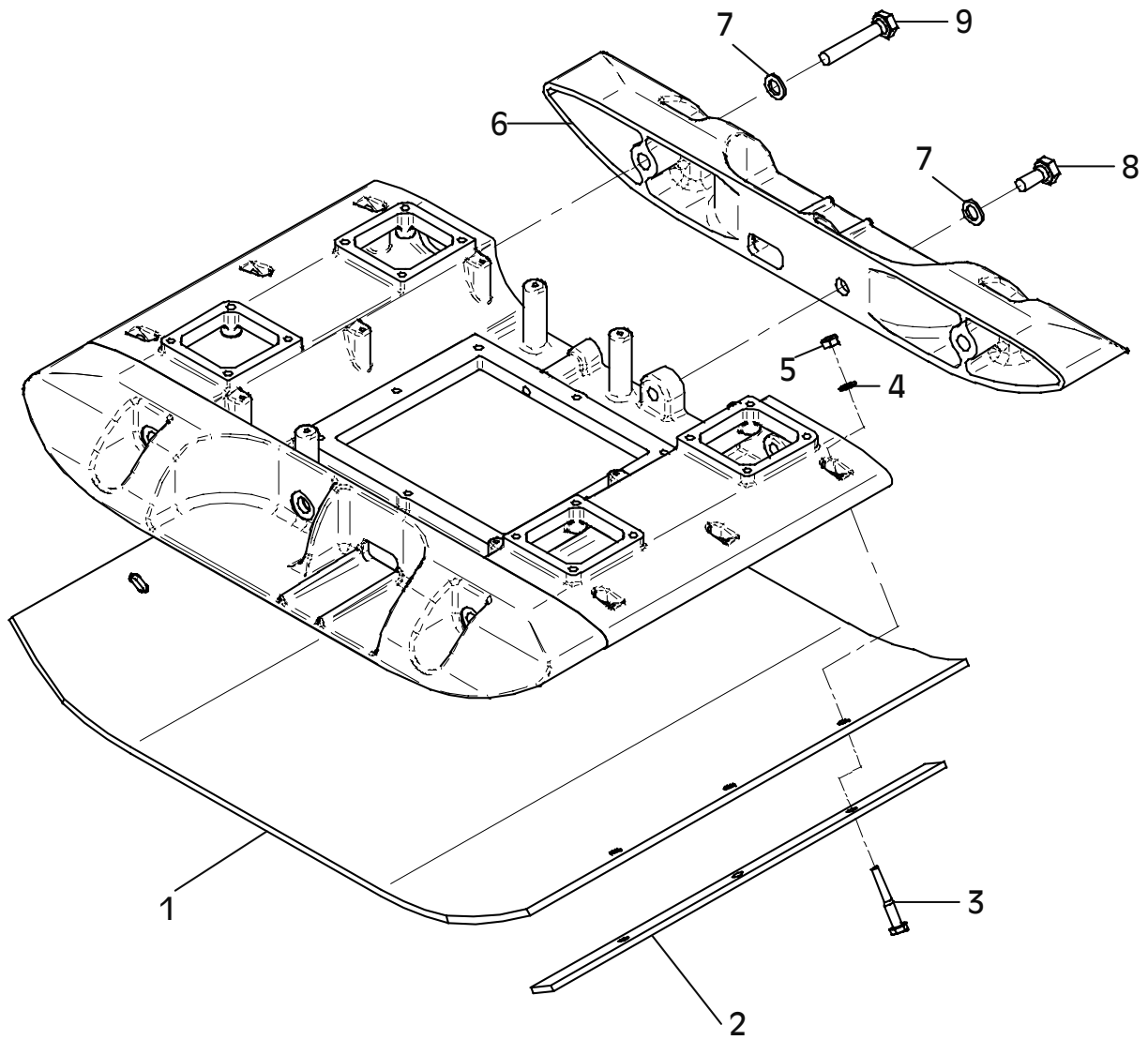


E 3099-0403

## E 3100-0403

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10016969					
2	2	10016970					
3	6	25040049	DIN931-M12x80				
4	6	20029004	VSK 12				
5	6	25031005	DIN934-M12				
6	2	10016759					
7	6	20029009	VSK 20				
8	2	25038032	DIN933-M20x40				
9	4	25038085	DIN933-M20x100-10.9				

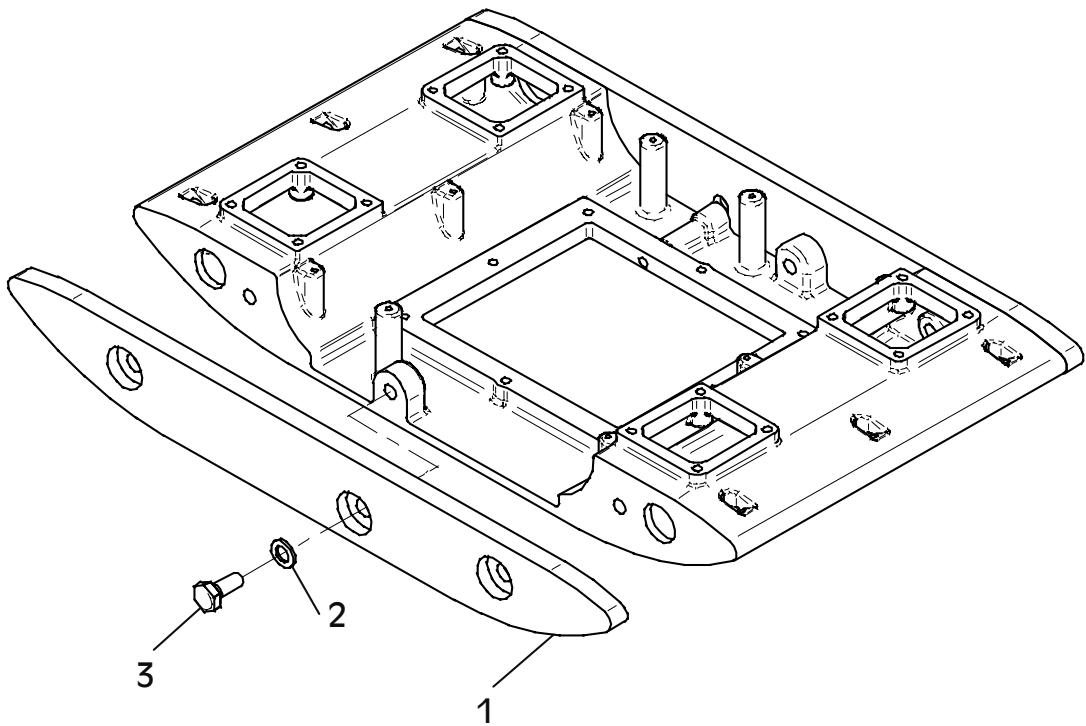




E 3100-0403

## E 3101-0403

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	2	10016971					
2	6	20029009	VSK 20				
3	6	25038032	DIN933-M20x40				



E 3101-0403



**Wenn Sie Fragen und Anregungen haben, oder sonstige Informationen benötigen,  
wenden Sie sich bitte an eine der unten genannten Adressen:**

**For questions and further information refer to one of the  
following addresses:**

<p><b>In Deutschland</b></p> <p><b>In Germany</b></p>	<p>WEBER Maschinenteknik GmbH Postfach 2153 57329 Bad Laasphe – Rückershausen</p> <p>Information / information: E-mail: info@webermt.de</p> <p>Ersatzteile / spare parts: E-mail: parts@webermt.de</p>	<p>Telefon / phone:</p> <p>Telefax / fax:</p> <p>Telefax / fax:</p>	<p>+49 (0) 2754 / 3980 Zentrale / switchboard</p> <p>+49 (0) 2754 / 398101 Zentrale / switchboard</p> <p>+49 (0) 2754 / 398102 Ersatzteile / spare parts direct dial</p>
<p><b>In Holland</b></p> <p><b>In Netherlands</b></p>	<p>WEBER Maschinenteknik B.V. Graafschap Hornelaan 159 6001 AC Weert</p> <p>E-mail: info@webermt.nl</p>	<p>Telefon / phone:</p> <p>Telefax / fax:</p>	<p>+31 (0) 495 / 530215</p> <p>+31 (0) 495 / 541839</p>
<p><b>In Frankreich</b></p> <p><b>In France</b></p>	<p>WEBER Technologie S.A.R.L. 26, rue d'Arsonval 69680 Chassieu</p> <p>E-mail: france@webermt.com</p>	<p>Telefon / phone:</p> <p>Telefax / fax:</p>	<p>+33 (0) 472 / 791020</p> <p>+33 (0) 472 / 791021</p>
<p><b>In Polen</b></p> <p><b>In Poland</b></p>	<p>WEBER Maschinenteknik SP.ZO.O. ul. Grodziska 7 05-830 Stara Wies / Nadarzyn</p> <p>E-mail: info@webermt.com.pl</p>	<p>Telefon / phone:</p> <p>Telefax / fax:</p>	<p>+48 (0) 22 / 7397080 +48 (0) 22 / 7397081</p> <p>+48 (0) 22 / 7397082</p>
<p><b>In USA, Kanada</b></p> <p><b>In USA, Canada</b></p>	<p>WEBER Machine (USA), Inc. 40 Johnson Ave 112 Bangor, ME 04401 USA</p> <p>E-mail: usa@webermt.com</p>	<p>Telefon / phone:</p> <p>Telefax / fax:</p>	<p>+1 (0) 207 / 9474990</p> <p>+1 (0) 207 / 9475452</p>
<p><b>In Südamerika</b></p> <p><b>In South America</b></p>	<p>WEBER Maschinenteknik do Brasil Ltda. Rua Sete de Setembro, 275 93332-470 Novo Hamburgo, RS Brasil</p> <p>E-mail: webermt@webermt.com.br</p>	<p>Telefon / phone:</p> <p>Telefax / fax:</p>	<p>+55 (0) 51 / 5873044</p> <p>+55 (0) 51 / 5872271</p>

<http://www.webermt.com>

